

# Z Á P I S N I C A J E G Y Z Ő K Ö N Y V

*Zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Novej Vieske  
konaného dňa 1-ho apríla 2021, o 19,00 hodine  
v budove Kultúrneho centra*

***Kisújfalu Község Képvisező testületének üléséről, mely 2021. április 1.-én volt megtartva  
a Kulturcentrum épületében, 19.00 órai kezdettel.***

*Program rokovania:  
Az ülés programja:*

## **Program:**

1. Otvorenie - **Megnyitó**
2. Schválenie programu zasadnutia - **Az ülés programjának jóváhagyása, módosítása**
3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice - **Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kijelölése**
4. Časový plán práce obecného zastupiteľstva v roku 2021- **A képviselőtestület üléseinek tervezete a 2021-es évre**
5. Kronika obce na rok 2020 - **A községi krónika 2020-as évre**
6. Správa komisie verejného záujmu - **A közérdekvédelmi bizottság beszámolója**
7. Správa starostky obce - **A polgármester beszámolója az eltelt időszakról és az aktuális helyzetről**
8. Predaj pozemku obce - **Telek eladás**
9. Plán investícií, projektov a verejného obstarávania obce na rok 2021 - **Beruházások, pályázatok, közbeszerzések tervezete a 2021-es évre**
10. Investičný úver pre obec - **Beruházási kölcsön lehetősége**
11. Správa o plnení úloh KPSS obce Nová Vieska za rok 2020 - **Kisújfalu község „Szociális szolgáltatások közösségi fejlesztési tervének” 2020-as évi teljesítéséről szóló beszámolója**
12. Aktuálne otázky - **Aktuális ügyek**
13. Diskusia - **Vita, hozzászólások**
14. Uznesenia - **Határozatok elfogadása**
15. Ukončenie zasadnutia - **Az ülés bezárása**

**Prítomní - Jelenlévők:**

Prítomní sa prezentovali podpisom na prezenčnej listine, ktorá sa prikladá k tejto zápisnici.  
**A résztvevők a mellékelt jelenléti íven aláírásukkal igazolták jelenlétüket.**

## R O K O V A N I E – T Á R G Y A L Á S

### *1. Otvorenie - Megnyitó*

Zasadnutie otvorila a viedla starostka obce, privítala prítomných a konštatovala, že z celkového počtu 7 poslancov je prítomných 7, nechýba nikto, obecné zastupiteľstvo je uznášania schopné (prezenčná listina). **Az ülést a polgármester asszony megnyitotta, üdvözölte a jelenlevőket és megállapította, hogy a teljes 7-es létszámú képviselő testületből mind a 7 személy jelen van, a testület döntésképes (lásd jelenléti ív).**

### *2. Schválenie programu zasadnutia – Az ülés programjának jóváhagyása*

Starostka prečítala program rokovania. Poslanci jednohlasne súhlasili s programom. – **A polgármester asszony felolvasta az ülés programját. A képviselő testület tagjai egyhangúan elfogadták azt.**

### *3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése*

Za zapisovateľku menovala starosta obce pracovníčku obecného úradu **Georgínu Novák**, za overovateľov boli určení **Péter Fodor a János Dobai**. - **A polgármester asszony jegyzőkönyv vezetőnek Novák Georgínát nevezte ki, a jegyzőkönyv hitelesítőinek pedig Fodor Pétert és Dobai Jánost.**

### *4. Časový plán práce obecného zastupiteľstva v roku 2021- A képviselőtestület üléseinek tervezete a 2021-es évre*

Pani starostka predložila obecnému zastupiteľstvu časový plán práce v roku 2021 (tvorí prílohu tejto zápisnice) – **A polgármester asszony előterjesztette a képviselőtestület üléseinek tervezetét a 2021-es évre (a jegyzőkönyv mellékletét képezi).**

### *5. Kronika obce na rok 2020 - A községi krónika 2020-as évre*

Na zasadnutí bol prítomný aj kronikár obce, Ing. Kis Róbert, ktorý už vopred poslal členom obecného zastupiteľstva pripravenú Kroniku obce na rok 2020 na preštudovanie a následné schválenie, prípadne pripomienkovanie (kronika tvorí prílohu tejto zápisnice). Pripravuje sa aj kronika predchádzajúcich 30 rokov, uviedol p. Kis. Kronika bude dostupná aj v elektronickej forme na webovej stránke obce s prelinkovaním na jednotlivé fotogalérie, nakoľko samotná kronika neobsahuje fotky. – **A községi krónikás, Ing. Kis Róbert is személyesen részt vett az ülésen, aki már előzetesen elküldte az elkészített Községi krónikát a 2020-as évre a testület tagjainak áttanulmányozásra. A testület tagjai még kérhetnek módosítást vagy kiegészítést, vagy elfogadhatják a krónikát jelen állapotában (a krónika a jegyzőkönyv mellékletét képezi). Párhuzamosan készül az elmúlt 30 év krónikája is, említette meg Kis Róbert. A krónika a község weboldalán elérhető lesz elektronikus formában, valamint a beírások „átlinkeléssel“ össze lesznek kötve a képgalériákkal, mivel maga a krónika nem tartalmaz fotókat.**

### *6. Správa komisie verejného záujmu - A közérdekvédelmi bizottság beszámolója*

Andrea Mátyusová, predseda komisie oboznámila ostatným členom OZ, že sa konalo zasadnutie komisie na ochranu verejného záujmu, kde sa otvorila obálka od pani starostky, ktorá doručila komisii Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov. Odpis zápisnice tvorí prílohu tejto zápisnice. – **Mátyus Andrea, az érdekvédelmi bizottság elnöke előterjesztette a jelenlévőknek, hogy megtörtént az érdekvédelmi bizottság ülése, melyen felnyitották a polgármester asszony által kézbesített bejelentést: „Funkció, munkaviszony, egyéb tevékenységek és vagyon bevallása“. A jegyzőkönyv leirata ezen jegyzőkönyv csatolmányát képezi.**

## 7. Správa starostky obce - **A polgármester beszámolója az eltelt időszakról és az aktuális helyzetről**

Pani starostka oznámila prítomným – a polgármester asszony elmondta a jelenlévőknek:

- Testovanie Covidu prebieha každú sobotu, už cez 10 týždňov. Za každý vykonaný test dostáva obec od štátu 5 Eur, z toho 2 Eur fakturuje Mobilné odberné miesto Strekov na základe zmluvy, z ostatných sa financujú ďalšie výdavky, ako dezinfekčné materiály, odmeny dohodárom pri testovaní, režijné náklady, atď. – **Folyamatosan folyik a lakosság tesztelése a Covidra, immáron 10 alkalmon vagyunk túl. Minden elvégzett tesztért az állam 5 eurót utal, ebből 2 eurót számláz szerződés alapján a kürti mobil tesztállomás, a maradékból egyéb kiadások vannak fedezve: fertőtlenítő szerek, a tesztet végzők bére, rezsiköltség, stb.**

- Na dvore základnej a materskej školy sa vyhotovil altánok – vonkajšia učebňa, na ktorú získalo financie Občianske združenie pre budúcnosť videka v Novej Vieske z grantu MAS Dvory a okolie v rámci malého leadra Nitrianskeho samosprávneho kraja. Práce budú ďalej pokračovať úpravou terénu a parku. – **A helyi alapiskola és óvoda udvarán felépült a hűsölő – szabadtéri tanterem, melyet A Vidék Jövőjéért Polgári Társulás finanszírozott a Nyitra Megyétől nyert pályázatból. A munkálatok tovább folytatódnak tereprendezéssel és parkosítással.**

- Na jar bude treba vyčistiť pozemky obce, najmä pozemok kúpený pod ČOV a pozemok oproti obecného domu, navyše na ktorom domček je v dezolátnom stave, treba ho odstrániť, bude sa robiť brigáda, vítame prihlásenie dobrovoľníkov – **Tavasszal ki kell pucolni a falu telkeit, legfőképpen a víztisztító telkét és a telket a faluházzal szemben, melyen ráadásul a rajta lévő épület nagyon rossz állapotban van, le kell bontani, ezért brigádót fogunk szervezni, várjuk az önkéntesek jelentkezését.**

- Projekt ČOV-ky zatiaľ stagnuje kvôli pandémie, nakoľko by bolo treba prerobiť projektovú dokumentáciu na základe miestnej obhliadky – **A szennyvíztisztító tervezése a járvány végett stagnál, mivel át kell dolgoztatni a projektdokumentációt, amihez viszont személyes terepszemlére lenne szükség.**

- V cintoríne chýba veľká časť oplotenia pri lese a dost' veľký kus oplotenia je zničená drevorubačmi, zver z lesa často ničí kvety na hroboch, preto obec z vlastných síl opravuje a dopĺňa oplotenie – **a temetőben az erdő mellett nagy darabon hiányzik a kerítés, további hosszú részen pedig a fakivágók tették tönkre, az erdei állatok rendszeresen leeszik a virágokat a sírokról. A község most önerőből pótolja és javítja a kerítést.**

## 8. Predaj pozemku obce - **Telek eladás**

Starostka oznámila prítomným, že znovu ju oslovil obyvateľ obce Erik Kozák, že by odkúpil časť pozemku – záhrady za požiarnou zbrojnicou, aby mohol rozšíriť svoj pozemok a postaviť tam rodinný dom. Potreboval by minimálne 30 metrov. Otázka starostky: dať geodétom vymerať za 250 Eur tých 30 alebo 50 bm, alebo predať celú záhradu? Akú cenu udať za m<sup>2</sup>? Obáva sa, že keď sa odpredá celá záhrada, mohlo by to chýbať pri výstavbe bytových domoch, ktoré sa plánujú na susedné pozemky, ktoré sú však ešte nie sú majetkovo vysporiadané, ťahá sa dedičské konanie, atď. Poslanci sa dohodli, že p. Kozákovy môžeme ponúknuť od 30 do 50 bm od konca pozemku s tým, že náklady na geodéta a na návrh na vklad do katastra sa rozdelia 50-50% medzi predávajúcim a kupujúcim. Cenu určili na 2 Eur/m<sup>2</sup>. – **A polgármester asszony elmondta a jelenlévőknek, hogy újra megkereste őt Kozák Erik, kisújfalui lakos, hogy meg szeretne venni a tűzoltó szertár mögötti falusi kert végéből minimum 30 folyómétert, hogy családi házat építhessen. A polgármester asszony kérdése a testülethez: kimérettesük geodétával a 30 vagy 50 fm-t 250 Eur költségen, vagy adjuk el az egész kertet. Mennyiért adjuk négyzetméterét? Félő, hogy ha**

az egészséget eladjuk, akkor hiányozhat majd a lakópark építésénél, amit a szomszéd telkeken tervezünk, csak azok megvételi folyamatját lassítja egy nem befejezett hagyatéki ügy, stb. A testület tagjai megegyeztek, hogy Kozák Eriknek megvételre 30-50 fm közötti részt ajánlunk a kert végéből azzal a feltétellel, hogy a geodéta és a kataszteri bejegyzés költségei 50-50%-ban megoszlanak vevő és eladó között. Az árat 2 Eur/m<sup>2</sup>-ben állapították meg.

## 9. Plán investícií, projektov a verejného obstarávania obce na rok 2021 - **Beruházások, pályázatok, közbeszerzések tervezete a 2021-es évre**

Pani starostka oznámila prítomným – **a polgármester asszony elmondta a jelenlévőknek:**

- Aj tento rok sme požiadali o finančný príspevok z grantov Nitrianskeho samosprávneho kraja. Vyzerá to tak, že úspešnosť projektov bude nasledovná: na kultúru získa peniaze Csemadok Nová Vieska, na šport (rozšírenie vonkajších fitnessprvkov) Obec Nová Vieska a na turistický ruch OZ pre budúcnosť vidieka Nová Vieska. Sumy zatiaľ nie sú známe. Rodičovské združenie pri ZŠMŠ Nová Vieska bolo tento z grantov vylúčené, nakoľko nemali vybavenú registráciu v Registri civilných organizáciách. Chyba bola už napravená, budúci rok môžu podať svoj projekt znovu. – **Ebben az évben is pályáztunk Nyitra Megye kiírásaira. Úgy néz ki, hogy a pályázatok a következő módon voltak sikeresek: kultúrára a Csemadok Kisújfalu nyert pénzt, sportra (kültéri fitnes bővítése újabb elemekkel) Kisújfalu Község, turizmusra pedig a Vidék Jövőjéért Polgári Társulás Kisújfalu. A alapiskola és óvoda mellett működő szülői szövetség idén nem pályázhatott, mivel elmaradt a regisztrációja a civil szervezeteknél. Azóta a hiba ki lett küszöbölve, jövőre újra pályázhatnak ők is.**

- Do Fondu pre kultúru národnostných menšín sme podali 6 žiadostí o príspevok, zatiaľ výsledok úspešnosti nie je známy. – **A Nemzeti kisebbségek kultúrájájért alaphoz 6 támogatási kérvényt nyújtottunk be, eddig nem ismert az eredmény.**

- Vlani a tento rok by bola realizácia projektu INTERREG spolu s obcou Márianosztra z Maďarska, avšak kvôli pandémie Covid sa podujatia nedali a nedajú zrealizovať, preto sme nútení odstúpiť od zmluvy a vzdať sa príspevku. Akt o bude možné, pri nasledovnej výzve budeme znovu žiadať. – **Tavaly és idén kellett volna az INTERREG projektnek megvalósulni a magyarországi Márianosztra községgel karöltve, de a Covid járvány végett a rendezvényeket nem lehetett és lehet megvalósítani, kénytelenek vagyunk szerződést bontani a támogatóval. Amint lehetséges lesz, újra fogunk próbálkozni.**

- Cez Združenie Dvory a okolie máme vyhratý príspevok od Pôdohospodárskej platobnej agentúry na rekonštrukciu autobusových zastávok, avšak pôsobnosť PPA v poslednej dobe stagnuje. Navrhujem autobusové zastávky postaviť za vlastné financie obce, výdavky sa budú môcť vyúčtovať aj dodatočne. – **Udvard és környéke társuláson keresztül már nyertünk támogatást a PPA-tól a buszmegállók újraépítésére de sajnos a PPA működése stagnál. Ezért javaslom a buszmegállók megépítését önköltségen, ezeket a kiadásokat utólag is el lehet majd számolni.**

- Tiež cez Združenie Dvory a okolie máme teraz možnosť získať dotáciu od IROP na sociálnu sféru. Naša obec vyhovuje podmienkam nakoľko máme zriadený Denný stacionár Humanity. Máme možnosť požiadať o 70 tis. eur – na rekonštrukciu budovy Humanity (výmena okien, strechy a úrava fasády) – **Szintén az Udvard és környéke társuláson keresztül lehetőségünk van az IROP-ból 70 ezer euro támogatást nyerni a szociális szférára. Kisújfalu megfelel a feltételeknek, mivel létrehoztuk a Humanity Nappali Foglalkoztatót aminek az épületét újítanánk fel (ablak és tetőcsere, homlokzat rendbehozása).**

- Ak nám pandemická situácia dovoľí, chceli by sme usporiadať deň obce, hoci aj v menšom volumene, ako boli v minulosti. Tradíciou dňa obce je udelenie Ceny za rozvoj obce Nová Vieska.

Tento rok navrhujem túto cenu udeliť pani učiteľke Mgr. Helene Dobaiovej za dlhoročnú prácu v uchovávaní tradícií a vo folklórnej výchove. – **Ha a járványügyi intézkedések lehetővé teszik, idén szeretnénk már megtartani a falunapot, még ha kisebb volumenűt is mint a megszokott. A falunap része a Kisújfalu Fejlődéséért Díj átadása, amire idén Mgr. Dobai Iona (Ica néni) a jelöltem a hosszú éveken keresztül kifejtett munkásságáért a tradíciók megtartása érdekében és népművelés terén.**

#### **10. Investičný úver pre obec - Beruházási kölcsön lehetősége**

Starostka oznámila prítomným, že dostala ponuku od Prima Banky Slovensko a.s. na investičný úver vo výške 100 tisíc Eur za výhodný, 0,8% úrok. Ponuka banky tvorí prílohu tejto zápisnice. Starostka prosí obecné zastupiteľstvo o uváženie tejto ponuky, obec by to mohla využiť na rekonštrukciu – asfaltovanie obecných komunikácií a verejných priestranstiev. Vypýtala už ponuky na asfaltovanie: vnútorné cesty na Arade, malá ulica, ulica Gurgyal, prístupová cesta k obecnému úradu a parkovisko, parkovisko pri parku a navyše oprava cesty do Révy. Podľa predbežných ponúk by úverová suma tieto výdavky zakryla. – **A polgármester asszony értesítette a képviselő testületet, hogy ajánlatot kapott a Prima Bank Slovensko a.s.-tól 100 ezer euró investíciós kölcsönre kedvező 0,8 %-os kamatra. Kéri a testület tagjait a bank ajánlatának a megfontolására, mivel nagyon sok a panasz az Aradi, Révai és a községi kis utcák útburkolatának a minőségére. Előzetesen már kért előzetes árajánlatot ezen utak és községi köztelkek rekonstrukciójára: Aradi belső utak, Kisutca, Gurgyal, községi hivatal bekötőútja és parkolója, park melletti parkoló aszfaltozása és a Révai út javítása beleférne ebbe az összegbe.**

#### **11. Správa o plnení úloh KPSS obce Nová Vieska za rok 2020 - Kisújfalu község „Szociális szolgáltatások közösségi fejlesztési tervének” 2020-as évi teljesítéséről szóló beszámolója**

Starostka predložila obecnému zastupiteľstvu Správu o plnení úloh KPSS obce Nová Vieska za rok 2020, ktorá tvorí prílohu tejto zápisnice – **A polgármester asszony a testület elé terjesztette Kisújfalu község „Szociális szolgáltatások közösségi fejlesztési tervének” 2020-as évi teljesítéséről szóló beszámolóját, mely e jegyzőkönyv mellékletét képezi.**

#### **12. Aktuálne otázky – Aktuális kérdések**

- Už sú dokončené stavebné práce na dvore požiarnej zbrojnice – stavba prístrešku a spevnenie plochy, oplotenie pozemku betónovým plotom – **készen vannak a munkálatok a tűzoltó szertár udvarán – tetőcsarnok építése és járófelület megerősítése, valamint betonkerítés építése a telek körül.**

#### **13. Diskusia – vita, hozzászólások**

Do diskusie sa nikto nehlásil. – **Nem szólalt fel senki.**

#### **14. Uznesenia – határozatok elfogadása**

Starostka obce prečítala prítomným návrhy na uznesenia. – **A polgármester asszony felolvasta a jelenlévőknek a határozati javaslatokat.**

## **N á v r h y n a u z n e s e n i e – Határozati javaslatok:**

### **Uznesenie č. 80/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **Schvaľuje**

Časový plán práce obecného zastupiteľstva na rok 2021. – v prílohe uznesenia

### **80/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

#### **jóváhagyja**

Kisújfalu község önkormányzatának ülésrendjét a 2021-es évre. – mellékletben.

### **Uznesenie č. 81/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **Schvaľuje**

kroniku obce roku 2020. – v prílohe uznesenia

### **81/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

#### **jóváhagyja**

a község krónikáját a 2020-as évre. – mellékletben

### **Uznesenie č. 82/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **berie na vedomie**

správu komisie verejného záujmu.

### **82/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

#### **tudomásul veszi**

a közérdekvédelmi bizottság beszámolóját.

### **Uznesenie č. 83/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

#### **berie na vedomie**

správu starostky obce.

### **83/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

#### **tudomásul veszi**

a polgármester beszámolóját az eltelt időszakról.

### **Uznesenie č. 84/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

A. PREROKOVALO: Návrh na schválenie úveru pre zabezpečenie investičných akcií v roku 2021

B. SCHVAĽUJE

prijatie úveru vo výške 100 000 € podľa príslušných ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení/resp. príslušných ustanovení Štatútu obce

poskytnutého zo strany Prima banka Slovensko, a.s, so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO:31575951 s úrokovou sadzbou 0,8 % p.a., na obdobie splácania 10 rokov, s možnosťou prolongácie zmluvy dodatkom, vrátane možnosti zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver, na účely zabezpečenia financovania investičného projektu: „Rekonštrukcia miestnych komunikácií a verejných priestranstiev obce Nová Vieska“

C. DOPORUČUJE: starostovi obce zabezpečiť všetky administratívne úkony pre prijatie úveru

#### **84/2020 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

A. megtárgyalta: a 2021-as év fejlesztési, beruházási kölcsönének tervezetét

B. jóváhagyja

a 369/1990 sz. törvény értelmében 100 000 € nagyságrendű investíciós kölcsön felvételét a Prima banka Slovensko, a.s, so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO:31575951 által, 0,8 % kamatlábbal, 10 éves lejáratral a bankkal kötött megegyezés alapján „Kisújfalu közterületeinek és közutainak felújítása“ céljából.

C. javasolja a község polgármesterének az ezzel kapcsolatos szükséges ügyintézés elvégzését.

#### **Uznesenie č. 85/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

Správa o plnení úloh KPSS obce Nová Vieska za rok 2020.

#### **85/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

**jóváhagyja**

Kisújfalu község „Szociális szolgáltatások közösségi fejlesztési tervének” 2020-as évi teljesítéséről szóló beszámolóját.

#### **Uznesenie č. 86/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

udelit'

„Cenu za rozvoj obce Nová Vieska“ pani Mgr. Helene Dobaiovej.

#### **86/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

**jóváhagyja**

„Kisújfalu Fejlődéséért Díj” átadását Mgr. Dobai Ilonának.

## 14 B. Schválenie uznesení – Határozatok elfogadása

### Hlasovanie - Szavazás

#### Uznesenie č. 80/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za – mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 81/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za – mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 82/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 83/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 84/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za – mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 85/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za – mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

#### Uznesenie č. 86/2021:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
DOBAI János, Mgr.	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYÁS András	Za – mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette



**Uznesenie č. 80/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

Časový plán práce obecného zastupiteľstva na rok 2021. – v prílohe uznesenia

**80/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

**jóváhagyja**

Kisújfalu község önkormányzatának ülésrendjét a 2021-es évre. - mellékletben

**Mgr.Valéria Geri**

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

**Uznesenie č. 81/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

kroniku obce roku 2020. – v prílohe uznesenia

**81/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

**jóváhagyja**

a község krónikáját a 2020-as évre. – mellékletben

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

**Uznesenie č. 82/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**berie na vedomie**

správu komisie verejného záujmu

**82/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

**tudomásul veszi**

a közérdekvédelmi bizottság beszámolóját.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

## **Uznesenie č. 83/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **berie na vedomie**

správu starostky obce.

### **83/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község képviselőtestülete

### **tudomásul veszi**

a polgármester beszámolóját az eltelt időszakról.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

## Uznesenie č. 84/2021

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

- A. PREROKOVALO: Návrh na schválenie úveru pre zabezpečenie investičných akcií v roku 2021
- B. SCHVAĽUJE  
prijatie úveru vo výške 100 000 € podľa príslušných ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení/resp. príslušných ustanovení Štatútu obce poskytnutého zo strany Prima banka Slovensko, a.s, so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO:31575951 s úrokovou sadzbou 0,8 % p.a., na obdobie splácania 10 rokov, s možnosťou prolongácie zmluvy dodatkom, vrátane možnosti zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver, na účely zabezpečenia financovania investičného projektu: „Rekonštrukcia miestnych komunikácií a verejných priestranstiev obce Nová Vieska“
- C. DOPORUČUJE: starostovi obce zabezpečiť všetky administratívne úkony pre prijatie úveru

## 84/2020 sz. határozat

Kisújfalu község Képviselő testülete

- A. megtárgyalta: a 2021-as év fejlesztési, beruházási kölcsönének tervezetét
- B. jóváhagyja  
a 369/1990 sz. törvény értelmében 100 000 € nagyságrendű investíciós kölcsön felvételét a Prima banka Slovensko, a.s, so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO:31575951 által, 0,8 % kamatlábbal, 10 éves lejáratral a bankkal kötött megegyezés alapján „Kisújfalu közterületeinek és közutainak felújítása“ céljából.
- C. javasolja a község polgármesterének az ezzel kapcsolatos szükséges ügyintézés elvégzését.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

## **Uznesenie č. 85/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

### **Schvaľuje**

Správa o plnení úloh KPSS obce Nová Vieska za rok 2020.

## **85/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

### **jóváhagyja**

Kisújfalu község „Szociális szolgáltatások közösségi fejlesztési tervének” 2020-as évi teljesítéséről szóló beszámolóját.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021

**Uznesenie č. 86/2021**

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

**Schvaľuje**

udeliť

„Cenu za rozvoj obce Nová Vieska“ pani Mgr. Helene Dobaiovej.

**86/2021 sz. határozat**

Kisújfalu község Képviselő testülete

**jóváhagyja**

„Kisújfalu Fejlődéséért Díj” átadását Mgr. Dobai Ilonának.

**Mgr.Valéria Geri**  
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou  
obce dňa 06.04.2021



*15. Ukončenie zasadnutia – Az ülés berekesztése*

Týmto bol program zasadnutia obecného zastupiteľstva vyčerpaný a starostka obce poďakovala prítomným za účasť. - **A képviselő testületi ülés programjának minden pontja teljesítve lett, a polgármester asszony megköszönte a részvételt.**

Mgr. Valéria Geri  
Starostka obce  
NOVÁ VIESKA  
Kisújfalu Község polgármestere

Overovatelia / Hitelesítők: Mgr. János Dobai

.....

Mgr. Péter Fodor

.....